## Adoption finale du règlement 94/04/25 unanume

RAPPORT AU CONSEIL
No. 313

#### **RÈGLEMENT 4179**

Modifiant le règlement VQZ-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières".

ATTENDU les pouvoirs accordés à la Ville de Québec par le chapitre 95 des lois du Québec de 1929 et ses modifications et plus particulièrement par les paragraphes 42<sup>0</sup> et suivants de l'article 336 dudit chapitre;

ATTENDU qu'il y a lieu, dans le quartier Les Saules, de modifier le zonage applicable afin de réduire la zone située du côté nord-ouest de l'intersection du boulevard Père-Lelièvre et de la rue Le Caron et d'y autoriser les usages appartenant aux groupes Habitation III et IV de même que les plans d'ensemble, de hausser la hauteur permise, d'augmenter les marges de recul avant et latérales, la largeur combinée des cours latérales et le pourcentage d'aire libre requis et, pour les bâtiments situés de part et d'autre des rues De Merlac et Hallé, de fixer la marge de recul avant à 6,5 mètres et de permettre, pour le groupe Habitation III, à certaines conditions, l'aménagement des cases de stationnement à l'intérieur de la marge de recul avant;

ATTENDU que pour ce faire, il est nécessaire d'adopter l'article 1 de ce règlement qui a pour objet d'agrandir la zone 1258-HP-65.04 à même la zone 1257-HP-65.04, d'ajouter une note 146 au cahier des spécifications et de créer un nouveau code de spécifications 65.37 et de l'appliquer dans la zone 1257-HP-65.04;

#### La Ville de Québec DÉCRÈTE ce qui suit:

- 1. Le règlement VQZ-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières" est modifié de la façon suivante:
  - a) en agrandissant la zone 1258-HP-65.04 à même une partie de la zone 1257-HP-65.04 qui est réduite d'autant tel qu'il appert du plan du Service de l'urbanisme numéro 93902Z04 en date du 4 mars 1994 qui est joint au présent règlement en annexe Il pour en faire partie intégrante;

b) par l'addition au cahier des spécifications de la note suivante:

"146. La marge de recul avant pour les bâtiments situés de part et d'autre des rues De Merlac et Hallé est de 6,5 mètres et malgré les dispositions de l'article 110 d), pour le groupe Habitation III, il est possible d'aménager des cases de stationnement à l'intérieur de la marge de recul avant, pourvu qu'elles soient situées dans le prolongement de la cour latérale et que la largeur de tous les accès aux cases de stationnement ne dépasse pas 7 mètres.";

- c) en créant le nouveau code de spécifications 65.37 tel qu'il appert de la page contenant le code de spécifications 65.37 qui est jointe au présent règlement en annexe I pour en faire partie intégrante;
- d) en appliquant dans la zone 1257-HP-65.04 le code de spécifications 65.37 au lieu du code de spécifications 65.04 qui s'y applique actuellement tel qu'il appert du plan du Service de l'urbanisme numéro 93902Z04 en date du 4 mars 1994 qui est joint au présent règlement en annexe II pour en faire partie intégrante.
- 2. En considération de l'article 1 le cahier des spécifications joint à ce règlement en annexe B est modifié en conséquence en y ajoutant la nouvelle page contenant le nouveau code de spécifications 65.37 qui est jointe au présent règlement en annexe I pour en faire partie intégrante.
- 3. En considération de l'article 1 l'annexe A de ce règlement est modifiée en conséquence en y remplaçant le plan du Service de l'urbanisme de la Ville de Québec numéro 93902Z04 en date du 13 décembre 1993 par le nouveau plan du Service de l'urbanisme de la Ville de Québec numéro 93902Z04 en date du 4 mars 1994 qui est joint au présent règlement en annexe Il pour en faire partie intégrante.
- 4. Le présent règlement entre en vigueur suivant la loi.

QUÉBEC, le 11 avril 1994

BOUTIN, ROY & ASSOCIÉS

Assentiment donné

R 1994

Maire

#### **NOTES EXPLICATIVES**

Le projet de règlement 4179 a pour but, dans le quartier Les Saules, de modifier le zonage applicable afin de réduire la zone située du côté nord-ouest de l'intersection du boulevard Père-Lelièvre et de la rue Le Caron et d'y autoriser les usages appartenant aux groupes Habitation III et IV de même que les plans d'ensemble, de hausser la hauteur permise, d'augmenter les marges de recul avant et latérales, la largeur combinée des cours latérales et le pourcentage d'aire libre requis et, pour les bâtiments situés de part et d'autre des rues De Merlac et Hallé, de fixer la marge de recul avant à 6,5 mètres et de permettre, pour le groupe Habitation III, à certaines conditions, l'aménagement des cases de stationnement à l'intérieur de la marge de recul avant.

#### **NOTES EXPLICATIVES**

#### **MODIFICATION AVANT ADOPTION**

Le projet de règlement a été modifié avant d'être soumis au Conseil municipal pour étude article par article et adoption afin d'appliquer le code de spécifications 65.37 dans la zone 1257-HP-65.04 tel que prévu au projet d'amendement.

## ANNEXE I

Règlement VQZ-2, Annexe B, page contenant le code de spécifications 65.37

CAHIER DES SPECIFICATIONS		: CODE : :65.37 :
GROUPES D'UTILISATION  AGRICOLE (A)  Agriculture I:Culture  Agriculture II:Culture et élevage	34 35	
RESIDENTIELLE (H) Habitation I:Unifamiliale isolée Habitation II:Unifamiliale de type varié Habitation III:Groupement caractère familial	54 55 56	: * : : * : : * :
Habitation IV:Groupement caract. non familial: Habitation V:Maisons mobiles Habitation VI:Habitation collective COMMERCIALE (C)	58 59	: : : :
Commerce I:D'accommodation Commerce II:Services administratifs Commerce III:Hotellerie Commerce IV:De détail et de services	40 41 42 43	: : : :
Commerce V:Restauration et divertissement Commerce VI:De détail avec nuisances Commerce VII:De gros Commerce VIII:Stationnement	44 45 46 47	: :
INDUSTRIELLE (I) Industrie I:Associable au comm. de détail Industrie II:Sans nuisance Industrie III:A nuisance faibles Industrie IV:A nuisance fortes	: 36 : 37 : 38 : 39	: :
PUBLIQUE (P) Public I:A clientèle de voisinage Public II:A clientèle de quartier Public III:A clientèle de région RECREATIVE (R)	: 48 : 49 : 50	: :
Récréation I:De plein air Récréation II:De sport Récréation III:A grands espaces SPECIFIQUEMENT EXCLUE	51 52 53	: :
SPECIFIQUEMENT PERMIS		: :
NORMES DE LOTISSEMENT Batiment isolé : largeur du lot		
NORMES D'IMPLANTATION Hauteur maximale		: 9 :
Hauteur minimale Marge de recul avant Marge de recul arrière Marge de recul latérale		: 7,5 : 9 : 4,5 : 9 :
Rapport plancher/terrain : 87 Aire libre : 120		: 0,35 : 0,60 : 55 : 45 :
Superficie maximum - Administration & Service Superficie maximum - Vente au détail RPT maximum - Administration & Service RPT maximum - Vente au détail	: 85 : 86 : 88	: 1100 : : 5500 : : 1,65 : : 1,65 :
Nombre minimum de logements à l'hectare Nombre maximum de logements à l'hectare Projet d'ensemble	: 94 : 95	: 7,20 : : * :
NORMES SPECIALES Type d'entreposage permis % de la superficie de terrain pour entreposage Logement permis dans un établissement commercial % du stationnement privé couvert	: 160	: :
NOTES: 146	*****	=======

R-8

#### ANNEXE II

Règlement VQZ-2, Annexe A, plan 93902Z04 en date du 4 mars 1994.

Le plan dont il est fait mention à l'annexe II du présent règlement n'est pas reproduit, pour cause. L'original faisant partie intégrante du règlement peut être consulté sur demande au Greffe de la Ville.

# VILLE DE QUÉBEC

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec tenue le 14 mars 1994, les projets de règlements suivants ont été déposés:

4139	Règlement concernant l'ouverture des rues Albert-Camus, Calvin et Émile-Benoist ainsi que le prolongement de l'avenue Banville et de la rue de Pertuis.
4140	Règlement concernant le prolongement de la rue Lavoie.
4144	Modifiant le règlement 3688 "Sur l'utilisation temporaire de certains immeubles".
4160	Règlement concernant la fermeture d'une partie de boulevard Wilfrid-Hamel.
4161	Règlement concernant la fermeture d'une partie de la rue Fiset.
4162	Règlement concernant l'ouverture de la rue des Outilleurs et la fermeture de la rue Giguère.
4165	Règlement concernant le prolongement de la rue des Graviers.
4166	Règlement décrétant différents travaux publics pour l'exercice financier 1994 et un em- prunt de 615 000 \$ nécessaire à cette fin.
4167	Règlement concernant le changement de nom de la rue Jacques-Cartier pour celui de rue des Archives.
4168	Règlement décrétant les travaux de signalisation et d'identification d'équipements ré- créatifs municipaux et une dépense de 60 000 \$ nécessaire à cette fin.
4169	Règlement décrétant l'acquisition d'équipements et de véhicules motorisés et un em- prunt de 2 025 000 \$ nécessaire à cette fin.
4170	Règlement décrétant des travaux de stabilisation des berges de la rivière St-Charles et un emprunt de 200 000 \$ nécessaire à cette fin.
4171	Règlement établissant un programme de subventions à la restauration, à la rénovation, à la construction et au recyclage résidentiels.
4172	Règlement modifiant le règlement 3828 "Règlement sur le programme de subventions à la construction neuve et au recyclage".
4173	Règlement modifiant le règlement 3256 "Établissant le programme d'aide à la restau- ration des bâtiments traditionnels du Vieux-Québec".
4174	Règlement décrétant la phase II de l'aménagement de la rivière St-Charles entre les ponts Drouin et Dorchester et un emprunt de 90 000 \$ nécessaire à cette fin.
4175	Règlement modifiant le règlement 3997 "Règlement établissant un programme de sub- vention pour améliorer la protection contre l'incendie dans les maisons de chambres".
4176	Règlement décrétant un emprunt de 250 000 \$ pour permettre le versement de subventions dans le cadre du programme établi par le règlement 4171.
4177	Règlement décrétant les travaux de réaménagement du chemin de la Canardière dans le cadre de la phase 3 du projet Revi-Centre Limoilou et une dépense et un emprunt de 860 000 \$ nécessaire à cette fin.

4178

Règlement décrétant les travaux de réfection de structures de chaussée et de réseaux d'aqueduc et d'égout et une dépense et un emprunt de 1 343 000 \$ nécessaires à cette fin

4179

Modifiant le règlement VQZ-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières".

Il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Le greffier de la Ville,

Antoine Carrier, avocat

Québec, le 15 mars 1994

A être publié dans LE SOLEIL le 20 mars 1994

Fonds disponibles

BU(x) posie(s):

Approximation fine blocker

Service dm šna**nces** 19

#### LA VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, que lors d'une séance tenue le 14 mars 1994, le Conseil municipal de la Ville de Québec a déposé le projet de règlement numéro 4179 ""Modifiant le règlement VQZ-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières"" dans le but de modifier, dans le quartier Les Saules, le zonage applicable afin de réduire la zone située du côté nord-ouest de l'intersection du boulevard Père-Lelièvre et de la rue Le Caron et d'y autoriser les usages appartenant aux groupes Habitation III et IV de même que les plans d'ensemble, de hausser la hauteur permise, d'augmenter les marges de recul avant et latéral, la largeur combinée des cours latérales et le pourcentage d'aire libre requis et, pour les bâtiments situés de part et d'autre des rues De Merlac et Hallé, de fixer la marge de recul avant à 6,5 mètres et de permettre, pour le groupe Habitation III, à certaines conditions, l'aménagement des cases de stationnement à l'intérieur de la marge de recul avant.

Pour ce faire, il est nécessaire d'adopter, l'article 1 dudit règlement qui a pour objet d'agrandir la zone 1258-HP-65.04 à même la zone 1257-HP-65.04, d'ajouter une note 146 au cahier des spécifications et de créer un nouveau code de spécifications 65.37, tel que démontré au croquis # 1 illustré ci-contre.

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement et des plans qui y sont annexés en s'adressant au bureau du greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bureau 216.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.

Le greffier de la Ville,

Antoine Carrier, avocat

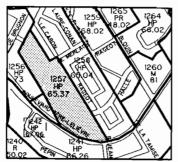
Québec, le 15 mars 1994

A être publié dans: Le Soleil

A la date suivante: Dimanche, le 20 mars 1994

Forms diaponibles
au(x) poste(s):

Approuve: Selectoria of Ten
Service dm anances (1/23-7)



CROQUIS No 1



## **AVIS PUBLIC**

## APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, que lors d'une séance tenue le 14 mars 1994, le Conseil municipal de la Ville de Québec a déposé le projet de la grant numéro 4178, Mocdifiant le règlement VQZ-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières " dans le but de rodifier, dans le quartier Les Saules, le zonage applicable afin de réduire la zone située du côté nord-quest de l'intersection du boulevard Père-Lelièrre et de la rue le Caron et d'y autoriser les usages appartenant aux groupes Habitation III et IV de même que les plans d'ensembles de hausser la hauteur permise, d'augmenter les marges de recul avant et l'atéral, la largeur combinée des cours latérales et le pourcentage d'aire libre requis et, pour les bâtiments situés de part et d'autre des rues De Meriac et Hallé, de fixer la marge de recul avant à 6,5 mètres et de permettre, pour le groupe Habitation III, à certaines conditions, l'aménagement des cases de stationnement à l'intérieur de la marge de recul avant.

Pour ce faire, il est nécessaire d'adopter l'article 1 dudit règlement qui a pour objet d'agrandir la zone 1258-HP-65.04 à même la zone 1257-HP-65.04, d'ajouter une note 146 au cahier des spécifications et de créer un nouveau code de spécifications 65.37, tel que démontré au croquis #1 illustré ci-

que démontré au croquis #1 illustré ci-contre.

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement et des plans qui y sont annexés en s'adressant au bureau du greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bu-reau 216



Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.

Québec, le 15 mars 1994

## LE GREFFIER DE LA VILLE, ANTOINE CARRIER, AVOCAT

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec tenue le 14 mars 1994, les projets de règlements suivants ont été déposés :

4139	1486 17 %	Règlement concernant l'ouverture des rues Albert-Camus, Calvin et Émile- Benoist ainsi que le prolongement de l'avenue Banville et de la rue de Pertuis.	
4140	7.5	Règlement concernant le prolongement de la rue Lavoie.	
4144	f t	Modifiant le règlement 3688 "Sur l'utilisation temporaire de certains immeubles".	
4160		Règlement concernant la fermeture d'une partie du boulevard Wilfrid-Hamel.	
4161	. 24	Règlement concernant la fermeture d'une partie de la rue Fiset.	
4162		Règlement concernant l'ouverture de la rue des Outilleurs et la fermeture de la rue Giguère.	
4165		Règlement concernant le prolongement de la rue des Graviers.	
4166		Règlement décrétant différents travaux publics pour l'exercice financier 1994 et un emprunt de 615000\$ nécessaire à cette fin.	

Règlement concernant le changement de nom de la rue Jacques-Cartier pour celui de rue des Archives. 4167 Règlement décrétant les travaux de signalisation et d'identification d'équipements récréatifs, municipaux et une dépense de 60 000 \$ nécessaire à cette fin. 4168

Règlement décrétant l'acquisition d'équipements et de véhicules motorisés et un emprunt de 2 025 000 \$ nécessaire à cette fin. 4169

Règlement décrétant des travaux de stabilisation des berges de la rivière St-Charles et un emprunt de 200 000 \$ nécessaire à cette fin. 4170

Règlement établissant un programme de subventions à la restauration, à la rénovation, à la construction et au recyclage résidentiels.

Règlement modifiant le règlement 3828 "Règlement sur le programme de subventions à la construction neuve et au recyclage". 4172

Règlement modifiant le règlement 3256 "Établissant le programme d'aide à la restauration des bâtiments traditionnels du Vieux-Québec". 4173

Règlement décrétant la phase II de l'aménagement de la riviètre St-Charles entre les ponts Drouin et Dorchester et un emprunt de 90 000\$ nécessaire à 4174

Règlement modifiant le règlement 3997 "Règlement établissant un programme de subvention pour améliorer la protection contre l'incendie dans les maisons de chambres". 4175

Règlement décrétant un emprunt de 250000\$ pour permettre le versement de subventions dans le cadre du programme établi par le règlement 4171. 4176

Règlement décrétant les travaux de réaménagement du chemin de la Canar-dière dans le cadre de la phase 3 du projet Revi-Centre Limoilou et une dé-pense et un emprunt de 860 000 \$ nécessaire à cette fin.

Règlement décrétant les travaux de réfection de structures de chaussée et de réseaux d'aqueduc et d'égout et une dépense et un emprunt de 1343000\$ nécessaires à cette fin. 4178

Modifient le réglement VOZ-2 (Sur le zonage et l'urbénieme dans le secteur ; Discrivéres : 4179

Il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Québec, le 15 mars 1994.

4177

LE GREFFIER DE LA VILLE, ANTOINE CARRIER, AVOCAT

#### BUREAU DU GREFFIER

nations de biens par la Ville

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné conformément aux dispositions de l'alinéa 3 de l'article 4 de sa charte (1929, chapitre 95, tel que modifié jusqu'à ce jour) que la Ville de Québec a aliéné le bien ci-dessous mentionné autrement qu'à l'enchère ou par soumissions publiques durant la période s'étendant du 1er au 28 févner 1994.

# SERVICE DE L'INGÉNIERIE PROJET PRR94780

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées : «RÉPARATIONS DE LÉZARDES 1994», et adrèssées au greffier de la ville, hôtel de ville de Québec, seront reçues jusqu'au jeudi 31 mars 1994 à quatorze heures quinze (14h 15), heure locale, pour le contrat de réparations de lézardes des chaussées en béton bitumineux pour l'année 1994.

Le contrat de réparations de lézardes consiste en un recyclage sur place du pavage sur une faible largeur, avec des équipements de petites dimensions, pour la remise en état du pavage de certaines rues ayant des lézardes ou des déformations localisées. Dans certains cas afin de traiter ces lézardes en profondeur un équipement à froid peut être utilisé.

Une garantie de soumission au montant de 10 000\$ devra être foumie lors de la présentation de la soumission.

Les intéressés peuvent se procurer les documents de soumission nécessaires au secrétanat du Service de l'ingénierie situé au 65, rue Ste-Anne, 12e étage, ils peuvent aussi obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel de la Division du développement des réseaux au numéro de téléphone 691-2363.

Un montant de vingt-cinq (25\$) dollars non remboursable est exigé pour l'obtention des do-cuments de soumission.

Les soumissionnaires sont pnés de prendre note que le bureau du Greffier est habituellement ouvert entre 8h30 et 12h et de 13 h30 à 16 h30. Les personnes intéressées à assister à la séance d'ouverture des soumissions peuvent le faire en se rendant au bureau du Greffier à la date et à l'heure qui marquent l'expiration du délai accordé pour la réception des soumis-

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 28 février 1994.

THE COME

LE GREFFIER DE LA VILLE, ANTOINE CARRIER, AVOCAT

SERVICE DE L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS SECTION ENTRETIEN MÉCANIQUE-ÉLECTRIQUE

## ENTRETIEN DES APPAREILS DE TRANSPORT VERTICAL (ASCENSEURS) ET DES ESCALIERS MÉCANIQUES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées pour l'"ENTREȚIEN DES APPAREILS DE TRANSPORT VERTICAL (ASCENSEURS) ET DES ESCALIERS MÉCANIQUES" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville de Québec, bureau 216, seront reçues jusqu'au MARDI, 5 AVRIL 1994 À QUATORZE HEURES QUINZE (14 h 15) (heure locale).

Les soumissionnaires sont priés de noter que le bureau du greffier est fermé de 12 h à 13 h 30.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 21 mars 1994 par remise d'un montant non remboursable de 25\$ toutes taxes incluses, soit en argent comptant, soit par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Ville de Québec.

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service de l'entretien des équipements, division de l'entretien, section entretien mécanique-électrique au 1135, chemin de la Canardière, Québec, tél.: 691-2381 ou 691-7656.

La Ville de Québec ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions

Québec, le 16 mars 1994.

LE GREFFIER DE LA VILLE, ANTOINE CARRIER, AVOCAT

# SERVICE DE L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS SECTION ENTRETIEN MÉCANIQUE-ÉLECTRIQUE

# ENTRETIEN PLANIFIÉ DES CONTRÔLES DES SYSTÈMES DE CHAUFFAGE, VENTILATION ET CLIMATISATION DE L'ÉDIFICE PRICE ET DU COLISÉE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées pour l'"ENTRETIEN PLANIFIÉ DES CONTRÔLES DES SYSTÈMES DE CHAUFFAGE, VENTI-LATION ET CLIMATISATION DE L'ÉDIFICE PRICE ET DU COLISÉE DE QUÉBEC" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville de Québec, bureau 216, seront reçues jusqu'au MARDI, 5 AVRIL 1994 À QUATORZE HEURES QUINZE (14 h 15) (heure locale).

Les soumissionnaires sont priés de noter que le bureau du Greffier est fermé de 12h é 13 h 30.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 21 mars 1994 par remise d'un montant non remboursable de 25\$ toutes taxes incluses, soit en argent comptant, soi par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Ville de Québec.

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service de l'entretien des équipements, division de l'entretien, section entretien mécanique-électrique au 1135, chemin de la Canardière, Qué bec, tél.: 691-2381 ou 691-7656.

La Ville de Québec ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions

Québec, le 16 mars 1994.

LE GREFFIER DE LA VILLE, ANTOINE CARRIER, AVOCAT

#### SERVICE DE L'INGÉNIERIE REMPLACEMENT DES LUMINAIRES DE TYPE "COBRA"

AVIS PUBLC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées pour "Remplacement des luminaires de type "Cobra", et adressées au Greffier de la Ville Hôtel de Québec, seront reçues jusqu'au mercredi 6 avril 1994 à quatorze heure